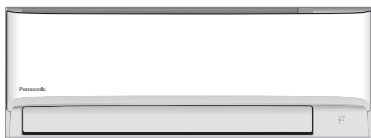


Návod k obsluze Klimatizační zařízení



Model
Vnitřní jednotka

CS-TZ20WKEW
CS-TZ25WKEW
CS-TZ35WKEW
CS-TZ42WKEW
CS-TZ50WKEW
CS-RZ20WKEW
CS-RZ25WKEW
CS-RZ35WKEW
CS-RZ50WKEW
CS-MTZ16WKE

Venkovní jednotka
Single Split

CU-TZ20WKE
CU-TZ25WKE
CU-TZ35WKE
CU-TZ42WKE
CU-TZ50WKE
CU-RZ20WKE
CU-RZ25WKE
CU-RZ35WKE
CU-RZ50WKE



CS-TZ60WKEW
CS-TZ71WKEW

Single Split
CU-TZ60WKE
CU-TZ71WKE

Multi Split
CU-2Z35TBE
CU-2Z41TBE
CU-2Z50TBE
CU-3Z52TBE
CU-3Z68TBE
CU-4Z68TBE
CU-4Z80TBE
CU-5Z90TBE
CU-2TZ41TBE
CU-2TZ50TBE
CU-3TZ52TBE

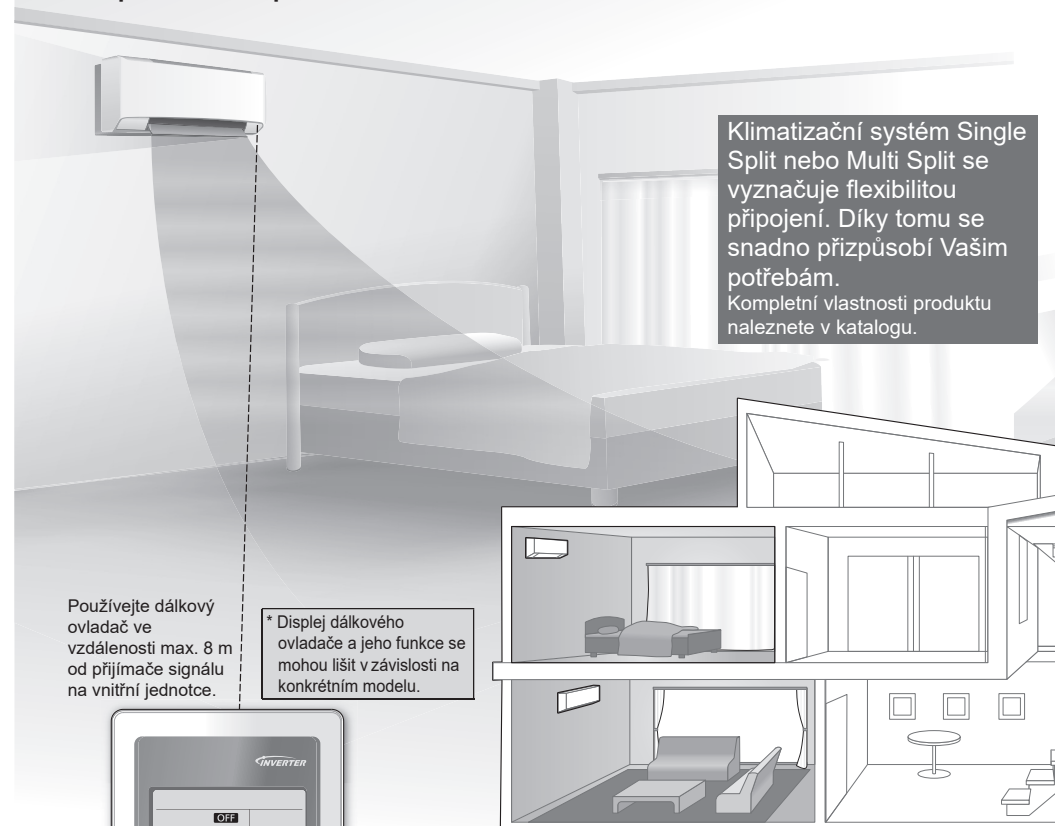
Návod k obsluze Klimatizační zařízení

2-25

Před uvedením zařízení do činnosti si důkladně přečtěte tento návod k obsluze a ponechte si jej pro případné budoucí použití.
Příložené instalační pokyny si odložte a před instalací dejte přečíst instalatéroví.
Dálkový ovladač je zabalen ve vnitřní jednotce a vyjmutý instalátérem před instalací.

Česky

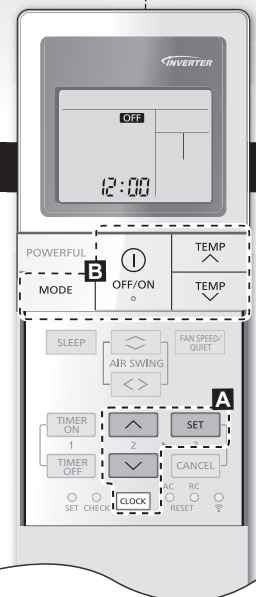
Nový vestavný síťový adaptér umožňuje ovládat tepelné čerpadlo odkudkoliv.



Klimatizační systém Single Split nebo Multi Split se vyznačuje flexibilitou připojení. Díky tomu se snadno přizpůsobí Vaším potřebám.
Kompletní vlastnosti produktu naleznete v katalogu.

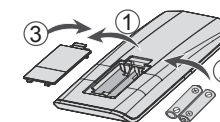
Používejte dálkový ovladač ve vzdálenosti max. 8 m od přijímače signálu na vnitřní jednotce.

* Displej dálkového ovladače a jeho funkce se mohou lišit v závislosti na konkrétním modelu.



Rychlý průvodce

Vložení baterií



- 1 Vysuňte zadní kryt dálkového ovladače.
- 2 Vložte baterie typu AAA nebo R03.
- 3 Zasuňte kryt.

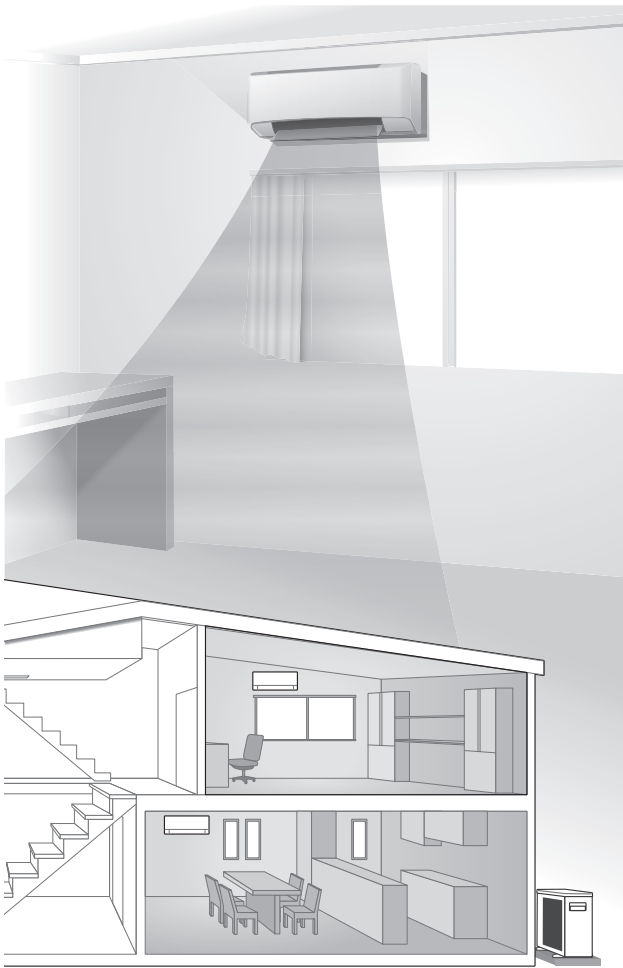
A Nastavení hodin



- 1 Stiskněte **CLOCK** a nastavte čas **↑** **↓**
 - Stisknutím a podržením **CLOCK** na cca 5 sekund nastavíte zobrazení 12hodinového nebo 24hodinového cyklu.
- 2 Potvrďte volbu **SET**.



ACXF55-27151



Děkujeme vám, že jste si zakoupili klimatizační zařízení Panasonic.

Česky

Příslušenství

- Dálkový ovladač
- 2 baterie AAA nebo R03
- Držák dálkového ovladače
- 2 šrouby na držák dálkového ovladače

Ilustrace v tomto návodu jsou pouze orientační a mohou se lišit od skutečného zařízení. Z důvodu neustálého vývoje zařízení podléhají změnám bez upozornění.

B Základní funkce

- ① Stisknutím  zapnete/vypnete provoz.

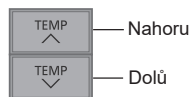


- Pamatujte prosím na to, že ke spuštění zařízení, se na displeji zobrazí indikace **OFF**.


- ② Stisknutím  zvolte požadovaný provozní režim.



- ③ Zvolte požadovanou teplotu.




Rozsah volby:
16,0 °C ~ 30,0 °C /
60 °F ~ 86 °F.

- Stiskněte a podržte  na přibližně 10 sekund, na přepnutí zobrazení teploty v °C nebo °F.


Bezpečnostní upozornění


Aby nedošlo ke zranění osob a škodě na majetku, dodržujte následující pokyny: Nesprávná obsluha způsobená nedodržением následujících pokynů může způsobit ublížení na zdraví nebo škody: Toto zařízení není určeno pro širokou veřejnost.

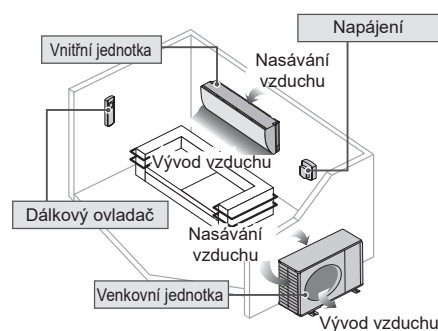
 **VAROVÁNÍ**
Tato značka varuje před smrtelným nebo vážným zraněním.

 **UPOZORNĚNÍ**
Tato značka varuje před poraněním nebo poškozením majetku.

Dodržování pokynů se dělí podle následujících symbolů:


 Tento symbol označuje činnost, která je **ZAKÁZÁNA**.

 Tyto symboly znamenají, že úkon je **NEZBYTNÝ**.




VAROVÁNÍ

Vnitřní jednotka a venkovní jednotka

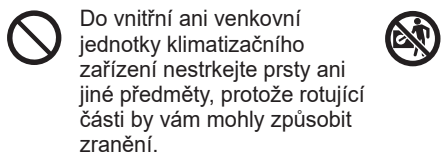
-  Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud je pro ně zajištěn dozor nebo byly instruovány o bezpečném používání zařízení a porozuměly rizikům spojeným s jeho používáním. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění ani údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru dospělé osoby.

O vyčištění vnitřních částí, opravách, instalaci, demontáži a opětovné montáži zařízení se poraďte s autorizovaným prodejcem nebo odborníkem. Nesprávná montáž a manipulace mohou způsobit poškození výrobku, výbuch, zranění atd.

Použití jakéhokoli specifikovaného typu chladiva si nejdříve ověřte u autorizovaného prodejce nebo specialisty. Používání jiného typu chladiva, než jaké je určeno, může způsobit poškození výrobku, výbuch, zranění atd.

-  Nepoužívejte jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování nebo čištění, než jaké doporučuje výrobce. Jakýkoliv nevhodný způsob nebo použití nekompatibilního materiálu může způsobit poškození produktu, výbuch a vážná zranění.

Zařízení neinstalujte v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo v hořlavém prostředí. V opačném případě by mohlo dojít ke vzniku požáru.



Do vnitřní ani venkovní jednotky klimatizačního zařízení nestrkejte prsty ani jiné předměty, protože rotující části by vám mohly způsobit zranění.

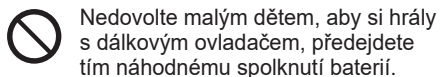
Venkovní jednotky se nedotýkejte během bouřky, protože by vás zasáhnout elektrický proud.

Abyste předešli nadměrnému ochlazení, nenechávejte delší dobu proudit chladný vzduch ze zařízení přímo na vás.

Na zařízení si nesedejte ani na něj nestoupejte, mohli byste z něj spadnout.

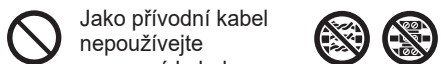


Dálkový ovladač



Nedovolte malým dětem, aby si hráli s dálkovým ovladačem, předejdete tím náhodnému spolknutí baterií.

Napájení



Jako přívodní kabel nepoužívejte upravený kabel, kabel vedený ve společném plášti, prodlužovací kabel nebo nespecifikovaný, předejdete tak přehřívání a následnému vzniku požáru.

Abyste předešli přehřívání vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem:

- Nepoužívejte tutéž elektrickou zásuvku i pro jiné zařízení.
- Zařízení neobsluhujte mokřima rukama.
- Napájecí kabel nadměrně neohýbejte.
- Činnost zařízení nespouštějte ani nezastavujte zasouváním nebo vytahováním elektrické zástrčky.



Pokud je napájecí kabel poškozen, obraťte se na výrobce zařízení nebo autorizovaného servisního specialistu, případně na jinou kvalifikovanou osobu, předejdete tím nebezpečí.

Důrazně doporučujeme do okruhu zařízení nainstalovat jistič proti svodovému proudu nebo zařízení na ochranu před zbytkovým proudem, aby nedošlo zasažení osob elektrickým proudem nebo k vzniku požáru.

Abyste předešli přehřívání, vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem:

- Elektrickou zástrčku zasuňte správným způsobem.
- Prach na elektrické zástrčce pravidelně utírejte suchým hadříkem.

V případě neobvyklého provozu nebo poruchy zařízení přestaňte používat a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, nebo vypněte napájení zařízení vypínačem a jističem.

(Hrozí riziko kouře/vzniku požáru/ úrazu osob elektrickým proudem) Příklady nestandardního chování / poruchy

- Časté vyřazení jističe proti svodovému proudu.
 - Je cítit spálenina.
 - Jednotka vydává neobvyklé zvuky nebo vibruje.
 - Unik vody z vnitřní jednotky.
 - Nepřiměřeně přehřátý napájecí kabel nebo zástrčka.
 - Není možné ovládat rychlost ventilátoru.
 - Zařízení i po zapnutí okamžitě přestane pracovat.
 - Ventilátor se nezastaví ani po zastavení provozu zařízení.
- Okamžitě kontaktujte prodejce a požádejte ho o údržbu/opravu.



Toto zařízení musí být uzemněno, aby se předešlo zasažení osob elektrickým proudem nebo vzniku požáru.



Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, vypněte napájení zařízení a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky:

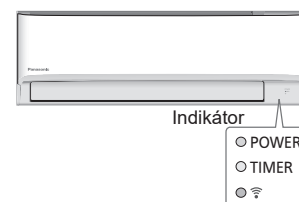


- Před čištěním nebo údržbou,
- Při dlouhodobém nepoužívání, nebo během silné bouřky s blesky.

Česky

Bezpečnostní upozornění

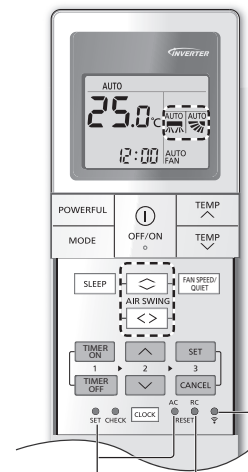
Použití



CS-TZ20/25/35/42/50WKEW
CS-RZ20/25/35/50WKEW
CS-MTZ16WKE



CS-TZ60/71WKEW



Nepoužívá se v běžném provozu.

Stisknutím obnovíte předchozí nastavení dálkového ovladače.

Stisknutím zapnete/vypnete funkci WLAN.

Nastavení směru proudění vzduchu

(CS-TZ20/25/35/42/50WKEW, CS-RZ20/25/35/50WKEW, CS-MTZ16WKE)



Horní poloha:

- Neupravujte polohu lamely rukou.

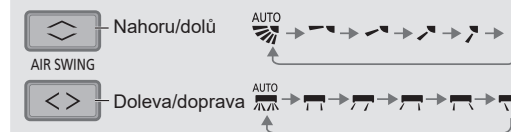
Boční směr:

- Boční směr lze nastavit ručně, viz obrázek.



Nastavení směru proudění vzduchu

(CS-TZ60/71WKEW)



- Neupravujte polohu lamely rukou.

Nastavení RYCHLOSTI VENTILÁTORU a TICHÉHO PROVOZU



RYCHLOST VENTILÁTORU (FAN SPEED):

- Při nastavení AUTO se rychlost ventilátoru automaticky upravuje v závislosti na provozním režimu.

TICHÝ PROVOZ (QUIET):

- Tento provoz snižuje hluk proudícího vzduchu.

Pro rychlé dosažení nastavené teploty



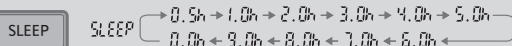
- Tento provoz se automaticky ukončí po uplynutí 20 minut.

Připojení k síti



- Informace o nastavení modulu WLAN jsou uvedeny v příslušné příručce.

Pro maximální pohodlí během spánku



- Tento provozní režim Vám poskytne příjemné prostředí během spánku. V průběhu aktivační doby automaticky nastaví vhodnou teplotu.
- Po aktivaci tohoto režimu zhasne kontrolka vnitřní jednotky. K tomu nedojde, pokud jas kontrolky ručně ztlumíte.
- Spolu s tímto režimem lze nastavit časovač zapnutí (0,5, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 nebo 9 hodin).
- Tento provoz lze nastavit spolu s časovačem. Režim spánku má přednost před časovačem vypnutí.
- Tento režim lze ukončit stisknutím příslušného tlačítka, když časovač režimu spánku dosáhne 0,0 h.

Nastavení časovače

Jsou k dispozici 2 nastavení časovače zapnutí a vypnutí, aby bylo možné zapnout nebo vypnout jednotku v různý čas.

1 Zvolte časovač zapnutí nebo vypnutí
• Při každém stisknutí:
→ 01 → 02 → Zrušit

2 Nastavte požadovaný čas

3 Potvrďte volbu

Příklad:
Vypnout ve 22:00

- Časovač zapnutí nebo vypnutí deaktivujete stisknutím tlačítka **TIMER ON** nebo **TIMER OFF**, výběrem 01 nebo 02 a stisknutím tlačítka **CANCEL**.
- Pokud dojde k ruční deaktivaci časovače nebo jeho ukončení v důsledku výpadku napájení, můžete časovač znovu aktivovat stisknutím tlačítka **TIMER ON** nebo **TIMER OFF**, výběrem 01 nebo 02 a poté stisknutím tlačítka **SET**.
- Na displeji se zobrazí nejbližší nastavení časovače a postupně se aktivuje.
- Časovač závisí na hodinách nastavených v dálkovém ovladači a po nastavení se opakuje každý den. Nastavení hodin je popsáno v Rychlém průvodci.

Česky

Použití

Poznámka

<ul style="list-style-type: none"> • Lze zvolit zároveň. • Lze aktivovat ve všech režimech. • Opětovným stisknutím tlačítka se tyto funkce deaktivují. 	<ul style="list-style-type: none"> • VÝKONNÝ PROVOZ, TICHÝ PROVOZ a RYCHLOST VENTILÁTORU nelze zvolit ve stejnou dobu.
---	---

Provozní režim

- Je možné provozovat vnitřní jednotky jednotlivě nebo současně. Prioritu provozu má první zapnutá jednotka.
- Režimy **VYTÁPĚNÍ** a **CHLAZENÍ** nelze aktivovat současně pro různé vnitřní jednotky.
- Blikající provozní kontrolka signalizuje, že se vnitřní jednotka nachází v pohotovostním režimu.

AUTOMATICKÝ REŽIM (AUTO): Během provozu bliká provozní kontrolka.

Single

- Jednotka volí vhodný provozní režim každých 10 minut podle nastavení a teploty v místnosti.

Multi

- Jednotka volí vhodný provozní režim každé 3 hodiny podle nastavené teploty, venkovní teploty a pokojové teploty.

VYTÁPĚNÍ (HEAT):

V počáteční fázi tohoto režimu bliká provozní kontrolka. Chvilu trvá, než se jednotka zahřeje.

- U systému s uzamčeným režimem **VYTÁPĚNÍ** se po zvolení jiného provozního režimu, než je **VYTÁPĚNÍ**, zastaví vnitřní jednotka a provozní kontrolka začne blikat.

CHLAZENÍ (COOL):

Efektivně a komfortně chladí podle Vašich potřeb.

VYSOUŠENÍ (DRY):

Jednotka pracuje při nízkých otáčkách ventilátoru, aby se dosáhlo mírného chlazení.

Nastavení teploty šetřící energii

Provoz jednotky v doporučeném rozsahu teplot může ušetřit energii.

VYTÁPĚNÍ (HEAT): 20,0 °C ~ 24,0 °C / 68 °F ~ 75 °F.

CHLAZENÍ (COOL): 26,0 °C ~ 28,0 °C / 79 °F ~ 82 °F.

Směr proudění vzduchu

V režimu CHLAZENÍ (COOL)/VYSOUŠENÍ (DRY):

Pokud je nastaven **AUTOMATICKÝ** režim, lamela se pohybuje nahoru a dolů automaticky (v závislosti na použitelnosti).

V režimu VYTÁPĚNÍ (HEAT):

Pokud je nastaven **AUTOMATICKÝ** režim, horizontální lamela je zafixována v určené poloze. Vertikální lamela se (v závislosti na použitelnosti) po zvýšení teploty pohybuje doleva/doprava.

Funkce automatického restartu

Jakmile dojde k obnovení napájení po výpadku elektrického proudu, jednotka začne po určité době automaticky pracovat v provozním režimu, který byl nastavený před výpadkem. Nastavení směru proudění vzduchu provedené před výpadkem elektrického proudu zůstane uloženo v paměti.

- Tato funkce není aktivní, pokud je nastaven **ČASOVAČ**.

Pokyny pro čištění

Provozní podmínky

Tuto klimatizaci používejte v teplotním rozsahu uvedeném v tabulce.

Teplota °C (°F)		Vnitřní jednotka		Vnější jednotka Single Split *1		Vnější jednotka Multi Split *2	
		DBT	WBT	DBT	WBT	DBT	WBT
CHLAZENÍ	Max.	32 (89,6)	23 (73,4)	43 (109,4)	26 (78,8)	46 (114,8)	26 (78,8)
	Min.	16 (60,8)	11 (51,8)	-10 (14,0)	-	-10 (14,0)	-
VYTÁPĚNÍ	Max.	30 (86,0)	-	24 (75,2)	18 (64,4)	24 (75,2)	18 (64,4)
	Min.	16 (60,8)	-	-15 (5,0)	-16 (3,2)	-15 (5,0)	-16 (3,2)

Teplota °C (°F)		Vnější jednotka Multi Split *3	
		DBT	WBT
CHLAZENÍ	Max.	43 (109,4)	26 (78,8)
	Min.	16 (60,8)	11 (51,8)
VYTÁPĚNÍ	Max.	24 (75,2)	18 (64,4)
	Min.	-10 (14,0)	-11 (12,2)

DBT: Suchá teplota vzduchu, WBT: Mokrý teplota vzduchu

*1 CU-TZ20WKE, CU-TZ25WKE, CU-TZ35WKE, CU-TZ42WKE, CU-TZ50WKE, CU-TZ60WKE, CU-TZ71WKE, CU-RZ20WKE, CU-RZ25WKE, CU-RZ35WKE, CU-RZ50WKE

*2 CU-2Z35TBE, CU-2Z41TBE, CU-2Z50TBE, CU-3Z52TBE, CU-3Z68TBE, CU-4Z68TBE, CU-4Z80TBE, CU-5Z90TBE

*3 CU-2TZ41TBE, CU-2TZ50TBE, CU-3TZ52TBE

Česky

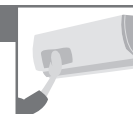
Další informace...

Pro zajištění optimálního výkonu jednotky je nutné provádět pravidelné čištění. Znečištěná jednotka může způsobit poruchu. V takovém případě se na displeji zobrazí chybový kód „H99“. **Obraťte se na autorizovaného prodejce.**

- Před přístupem k čištění vypněte napájení a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- Nedotýkejte se hliníkového žebrování, ostré části mohou způsobit zranění.
- Nepoužívejte benzín, ředidlo ani čisticí prášek.
- Používejte pouze mýdlo (≈ pH 7) nebo neutrální čisticí prostředek pro domácnost.
- Nepoužívejte vodu o teplotě vyšší než 40 °C / 104 °F.

Vnitřní jednotka

Otřete jednotku měkkým, suchým hadříkem. Výměníky tepla a ventilátory by měl pravidelně čistit autorizovaný prodejce.



Venkovní jednotka

Odstraňte nečistoty, které se nacházejí kolem vnější jednotky. Odstraňte případné předměty, které blokují odtokové potrubí.



Přední panel

Opatrně omyjte a vysušte. **Otevření předního panelu**

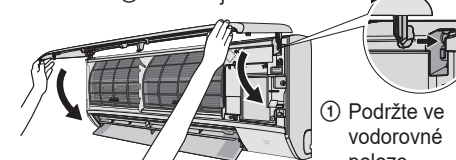
- 2 Vytáhněte nahoru.

Vodorovně

- 1 Zvedněte nad vodorovnou úroveň.

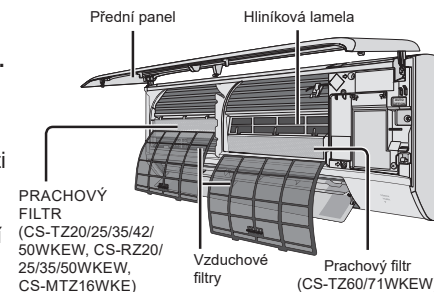
Bezpečné zavření předního panelu

- 2 Zarovnejte a zatlačte.



- 3 Zavřete směrem dolů.
- 4 Zatlačte na oba konce a střed předního panelu.

Vnitřní jednotka (vzhled jednotky se může lišit v závislosti na modelu)



PRACHOVÝ FILTR (CS-TZ20/25/35/42/50WKEW, CS-RZ20/25/35/50WKEW, CS-MTZ16WKE)

Vzduchové filtry

Prachový filtr (CS-TZ60/71WKEW)

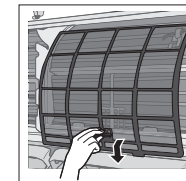
Vzduchové filtry

Každé 2 týdny

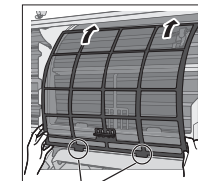


- Filtry opatrně opláchněte vodou, aby nedošlo k poškození jejich povrchu.
- Filtry nechte důkladně uschnout ve stínu, v dostatečné vzdálenosti od ohně.
- Poškozené filtry je nutné vyměnit.

Vyjmutí vzduchového filtru

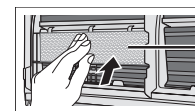


Přípevnění vzduchového filtru



Zasuňte do jednotky

Prachový filtr



Prachový filtr (Umístění filtru se může lišit v závislosti na modelu.)

- Nemyjte prachový filtr ve vodě.
- Vyměňte filtr, pokud dojde k jeho poškození. CS-TZ20/25/35/42/50/60/71WKEW, MTZ16WKE - číslo dílu: CZ-SA31P (vyměňte každé 2 roky). CS-RZ20/25/35/50WKEW - číslo dílu: CZ-SA32P (vyměňte každých 10 let).

Odstraňování potíží

Následující příznaky neznamenají poruchu.

Problém	Příčina
Indikátor napájení POWER bliká už před zapnutím zařízení.	• Toto je první krok v přípravě na provoz, když je nastaveno časované zapnutí. Při nastavení časovače zapnutí se může zařízení spustit dříve (až o 35 minut) před nastaveným časem, aby se požadovaná teplota dosáhla v nastavený čas.
Indikátor napájení POWER bliká v režimu vytápění (HEAT), přičemž ze zařízení nevychází teplý vzduch (a lamela je zavřená).	• Zařízení je v režimu rozmrazování (a funkce proudění vzduchu AIR SWING je nastavená do režimu AUTO (automaticky)).
Indikátor napájení (POWER) bliká a přestane blikat při spuštění režimu COOL (chlazení)/ DRY (odvlhčování).	• Systém byl zamčen na provoz pouze v režimu HEAT (vytápění).
Indikátor časovače TIMER stále svítí.	• Časovač je aktivován a nastavení platí opakovaně každý den.
Po opětovném spuštění se provoz o několik minut opozdí.	• Zpoždění je ochrana kompresoru zařízení.
Kapacita chlazení/vytápění je snížena v průběhu nastavení nejnižších otáček ventilátoru.	• Nízké otáčky ventilátoru jsou provozem s nízkým hlukem, takže kapacita chlazení/vytápění může být snížena (v závislosti na podmínkách). Zvýšením otáček ventilátoru zvýšíte kapacitu.
Vnitřní ventilátor se při vyhřívání občas zastaví.	• Zabráni se tak nežádoucímu ochlazení.
Vnitřní ventilátor se při automatickém nastavení rychlosti občas zastaví.	• Tato funkce umožňuje odstranit zápach z prostředí během provozu.
Vzduch nadále proudí i po zastavení provozu zařízení.	• Odebírání zbytkového tepla z vnitřní jednotky (maximálně 30 sekund).
V místnosti je podivný zápach.	• Je možné, že je to vlhký zápach ze stěn, koberců, nábytku nebo šatstva.
Během provozu slyšet praskání.	• Změny teploty způsobují roztahování/smršťování zařízení.
Během provozu je slyšet zvuk proudění tekutiny.	• Proudění chladicího směsi uvnitř zařízení.
Z vnitřní jednotky se šíří opar.	• Kondenzace v důsledku ochlazování.
Z venkovní jednotky uniká voda/para.	• Dochází ke kondenzaci nebo vypařování na povrchu trubek.
Změna zabarvení některých plastových dílů.	• Změna zabarvení závisí na druhu materiálů použitých v plastových dílech, přičemž je urychlena při vystavení teplu, slunečnímu záření, UV záření nebo povětrnostním vlivům.
LED dioda bezdrátové sítě LAN svítí i po vypnutí jednotky.	• Je aktivováno LAN připojení jednotky k routeru.

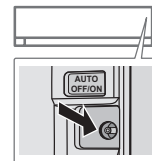
Před oslovením servisu zkontrolujte zařízení podle následujících pokynů

Problém	Zkontrolujte
Provoz v režimu HEAT (vytápění)/COOL (chlazení) je neefektivní.	• Správně nastavte teplotu. • Zavřete všechna okna a dveře. • Vyčistěte nebo vyměňte filtry. • Odstraňte všechny překážky v otvorech proudění vzduchu.
Zařízení je během provozu hlučné.	• Zkontrolujte, zda zařízení není namontováno šikmo. • Zavřete přední panel správně.
Dálkový ovladač nefunguje. (Jas displeje je nízký nebo vysílaný signál je slabý.)	• Vložte baterie správně. • Vyměňte slabé baterie za nové.
Zařízení nepracuje.	• Zkontrolujte, zda není vyřazen jistič. • Zkontrolujte, zda nejsou nastaveny časovače.
Zařízení nepřijímá signál z dálkového ovladače.	• Zkontrolujte, zda před přijímačem není žádná překážka. • Zářivkové osvětlení může rušit přenos řídicích signálů dálkového ovladače. Poradte se s autorizovaným prodejcem.

Odstraňování potíží

Když...


■ Dojde k poruše dálkového ovladače



(Vzhled jednotky se může lišit v závislosti na modelu)

1. Zvedněte čelní panel.
2. Jedním stisknutím tlačítka aktivujte AUTOMATICKÝ režim.
3. Stiskněte a podržte tlačítko, dokud neuslyšíte 1 pípnutí. Poté tlačítko uvolněte. Klimatizace bude pracovat v nuceném režimu CHLAZENÍ.
4. Opakujte krok 3. Stiskněte a podržte tlačítko, dokud neuslyšíte 2 pípnutí. Klimatizace bude pracovat v nuceném režimu VYTÁPĚNÍ.
5. Opětovným stisknutím tlačítka klimatizaci vypnete.

■ Kontrolky svítí příliš jasně

- Chcete-li ztmavit nebo obnovit jas kontrolky, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 5 sekund.

■ Je nutné provést sezónní kontrolu po delší provozní pauze

- Zkontrolujte stav baterií v dálkovém ovladači.
- Zkontrolujte, zda se v blízkosti vstupů a výstupů vzduchu nenachází překážky.
- Tlačítkem Auto OFF/ON vyberte režim CHLAZENÍ/VYTÁPĚNÍ. Po 15 minutách provozu klimatizace je mezi otvory pro vstup a výstup vzduchu následující teplotní rozdíl:

COOL: $\geq 8\text{ }^{\circ}\text{C} / 14.4\text{ }^{\circ}\text{F}$ HEAT: $\geq 14\text{ }^{\circ}\text{C} / 25.2\text{ }^{\circ}\text{F}$

■ Jednotky nebudete delší dobu používat

- Aktivujte režim VYTÁPĚNÍ na 2 až 3 hodiny, aby se důkladně odstranila vlhkost, která zůstala ve vnitřních částech jednotek. Zabráníte tak růstu plísní.
- Vypněte zdroj napájení a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- Vyměňte baterie z dálkového ovladače.

PŘÍPADY, KDY KLIMATIZACE NENÍ PROVOZUSCHOPNÁ

VYPNĚTE NAPÁJENÍ A VYTÁHNĚTE ZÁSTRČKU NAPÁJECÍHO KABELU ZE ZÁSUVKY.

V následujících případech se obraťte na autorizovaného prodejce:

- Abnormální hluk během provozu.
- Do dálkového ovladače vnikla voda nebo cizí částice.
- Z vnitřní jednotky vytéká voda.
- Jistič se často vypíná.
- Napájecí kabel je nepřírozně teplý.
- Přepínače nebo tlačítka nefungují správně.

Česky

Pokyny pro čištění / Odstraňování potíží

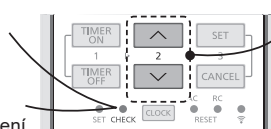
Způsob používání - WiFi

Způsob získání chybových kódů

Pokud zařízení přestane pracovat a bliká indikátor časovače (TIMER), použijte dálkový ovladač k získání chybového kódu.

① Stiskněte na 5 sekund

③ Stiskněte na 5 sekund na ukončení kontroly



② Opakovaně stiskněte, dokud neuslyšíte pípnutí, potom si zapíšte chybový kód

④ Zařízení vypněte a chybový kód oznamte autorizovanému prodejci

• U některých chyb můžete zařízení restartovat v omezeném provozu, v takovém případě po jeho spuštění zazní 4 zvukové signalizace.

Diagnostické zobrazení	Odchylna/Kontrola ochrany
H 00	Žádná paměť o poruše
H 11	Nestandardní komunikace vnitřní/ venkovní jednotky
H 12	Kapacita vnitřní jednotky je nesrovnatelná
H 14	Abnormalita snímače teploty vnitřního vzduchu
H 15	Abnormalita snímače teploty venkovního kompresoru
H 16	Abnormalita vnějšího transformátoru proudu (CT)
H 17	Abnormalita snímače teploty venkovního sání
H 19	Uzamčení mechanismu motoru vnitřního ventilátoru
H 21	Abnormalita provozu plovákového snímače
H 23	Abnormalita teplotního snímače 1 vnitřního výměníku tepla
H 24	Abnormalita teplotního snímače 2 vnitřního výměníku tepla
H 25	Abnormalita vnitřního iontového zařízení
H 26	Abnormalita minusové hodnoty ION
H 27	Abnormalita snímače teploty vnějšího vzduchu
H 28	Abnormalita teplotního snímače 1 vnějšího výměníku tepla
H 30	Abnormalita čidla teploty vnějšího výfukového potrubí
H 31	Abnormalita snímače teploty bazénu
H 32	Abnormalita teplotního čidla 2 vnějšího výměníku tepla
H 33	Nesprávné připojení vnitřní/venkovní jednotky
H 34	Abnormalita snímače teploty venkovního chladiče
H 35	Nepříznivý proud vody vnitřní/venkovní jednotky
H 36	Abnormalita snímače teploty venkovního plynového potrubí
H 37	Abnormalita snímače teploty venkovního potrubí na kapaliny
H 38	Nesprávné propojení vnitřní/venkovní jednotky (kód značky)
H 39	Abnormální provoz vnitřní jednotky nebo pohotovostní režim

Diagnostické zobrazení	Odchylna/Kontrola ochrany
H 41	Abnormální připojení vodičů nebo potrubí
H 50	Motor ventilátoru je uzamčen
H 51	Motor ventilátoru je uzamčen
H 52	Abnormalita upevnění koncového spínače otáčení doleva a doprava
H 58	Abnormalita vnitřního snímače plynu
H 59	Abnormalita eko snímače
H 64	Abnormalita venkovního snímače vysokého tlaku
H 67	nanoe abnormalita
H 70	Abnormalita světelného snímače
H 71	Abnormalita DC chladicího ventilátoru uvnitř ovládací desky
H 72	Abnormalita snímače teploty v nádrži
H 85	Abnormální komunikace mezi vnitřním a bezdrátovým LAN modulem
H 97	Uzamčení mechanismu motoru vnějšího ventilátoru
H 98	Vnitřní ochrana proti vysokému tlaku
H 99	Ochrana proti zamrznutí vnitřní jednotky
F 11	Abnormalita přepínání čtyřcestného ventilu
F 16	Celková ochrana proti běžnému proudu
F 17	Zamrznutí vnitřních jednotek v pohotovostním režimu
F 18	Abnormalita blokování okruhu odvlhčování
F 87	Ochrana před přehřátím ovládacího boxu
F 90	Ochranný obvod korekce účinníku (PFC)
F 91	Abnormalita chladicího cyklu
F 93	Abnormální otáčení se vnějšího kompresoru
F 94	Ochrana proti překročení výtlačku kompresoru
F 95	Ochrana proti vysokému tlaku venkovní jednotky
F 96	Ochrana proti přehřátí modulu výkonového tranzistoru
F 97	Ochrana proti přehřátí kompresoru
F 98	Celková ochrana proti běžnému proudu
F 99	Zjišťování vrcholu stejnosměrného proudu (DC) venkovní jednotky

* Některé chybové kódy nemusí platit pro váš model. Podrobnější informace získáte od autorizovaného prodejce.

Připojení sítě



- Stiskněte pro komunikaci s domovským přístupovým bodem bezdrátové sítě LAN.
- Kontrolka bezdrátové sítě LAN bliká, čímž indikuje stav připojení k domovskému přístupovému bodu.

Rychle bliká	Jednotka vytváří připojení.
Pomalou bliká	Jednotka nezajišťuje připojení.
Žádné blikání (zůstane zapnutý)	Jednotka vytvořila připojení.

• Umožňuje připojení k jednotce, i když je zařízení vypnuté.

Instalace aplikace

Pro uživatele s Androidem (Android 4.4 a vyšší)

- Otevřete .
- Vyhledejte aplikaci "Panasonic Comfort Cloud".
- Stáhněte a nainstalujte.

Pro iOS uživatele (iOS 9 a vyšší)

- Otevřete .
- Vyhledejte aplikaci "Panasonic Comfort Cloud".
- Stáhněte a nainstalujte.

Poznámka

- Obraz uživatelského rozhraní aplikace se může změnit bez upozornění na inovaci verze.
- Za používání této aplikace není žádný poplatek. Za připojení a provoz však mohou vzniknout poplatky.

Spuštění "Panasonic Comfort Cloud"

Vytvoření nového ID Panasonic

Pomocí aplikace „Panasonic Comfort Cloud“ můžete ovládat klimatizační zařízení.

Login

Please enter your Panasonic ID and password.

Panasonic ID

Password

Remember me

Forgot ID/Password

Create new Panasonic ID

View an example

- Pro nového uživatele vyberte Vytvořit nové Panasonic ID na registraci.
- Po registraci uživatele se přihlaste pomocí Panasonic ID a hesla.

Česky

Odstraňování potíží

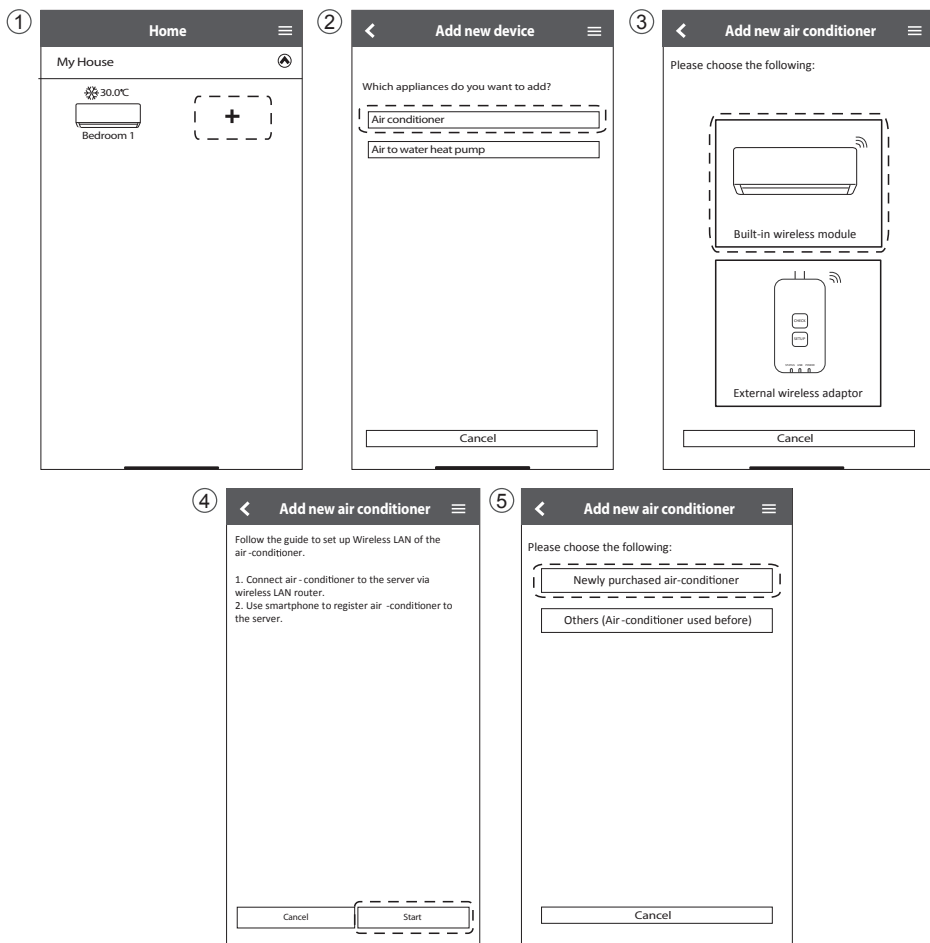
Nastavení aplikace

Před nastavením

- Potvrďte, že bezdrátový router je správně připojen k síti.
- Potvrďte, že je aktivována bezdrátová síť LAN na smartphone.
- Smartphone a klimatizace by měly být připojeny ke stejnému bezdrátovému routeru.

Přidat nové klimatizační zařízení

- Před použitím aplikace "Panasonic Comfort Cloud" je třeba zaregistrovat klimatizační zařízení.




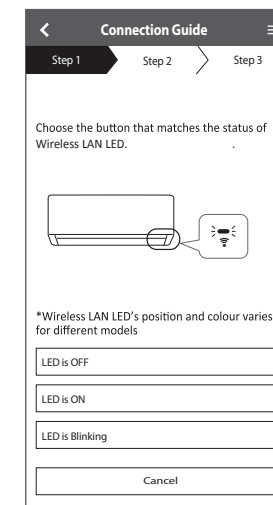
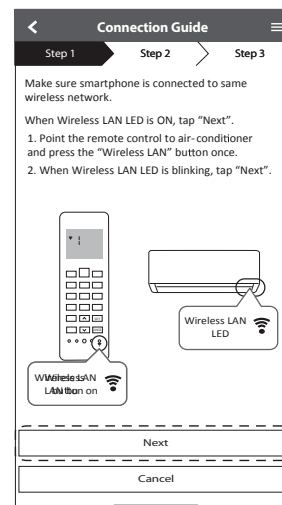
Čeština

Způsob používání

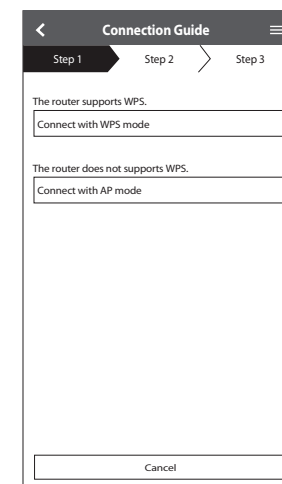
Způsob používání

Nastavení připojovací sítě

- 1 Ujistěte se, že LED dioda pro bezdrátovou síť LAN je zapnutá, nasměrujte dálkové ovládání na klimatizační zařízení a stiskněte tlačítko Bezdrátová síť LAN , dokud LED diody bezdrátové sítě LAN nebudou blikat.
- 2 Když bliká LED dioda bezdrátové sítě LAN, zvolte preferovaný režim nastavení připojení.



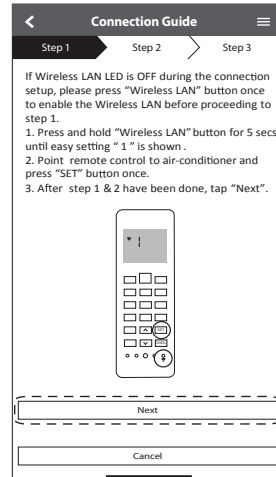
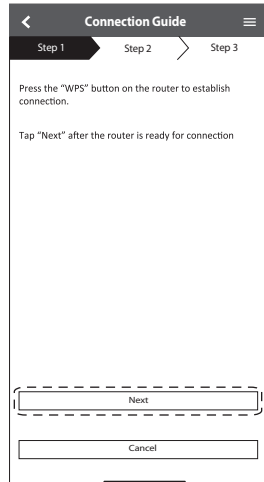
- 3 Vyberte preferovaný režim podpory připojení routeru.



Způsob používání

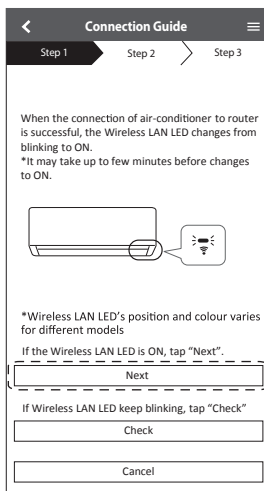
Připojovací síť pomocí režimu WPS (metoda 1)

- Stiskněte tlačítko "WPS" z routeru, který bude připojen ke klimatizačnímu zařízení.
 - Zkontrolujte stav LED diody bezdrátové sítě LAN na dálkovém ovládacím zařízení. Pokud je ikona bezdrátové sítě LAN vypnutá, stiskněte tlačítko Wireless LAN na dálkovém ovládacím zařízení. Pokud je ikona bezdrátové sítě LAN vypnutá, stiskněte tlačítko Wireless LAN pro zapnutí připojení k bezdrátové síti LAN.
- Ujistěte se, zda je LED zapnuta. Podržte tlačítko Wireless LAN na 5 sekund, dokud se na dálkovém ovládacím nezobrazí "1" a stiskněte **SET** směrem ke klimatizačnímu zařízení.



Čeština
Způsob používání

- Když je připojení klimatizačního zařízení k routeru úspěšné, LED dioda bezdrátové sítě LAN se změní z blikání na zapnutou (ON).

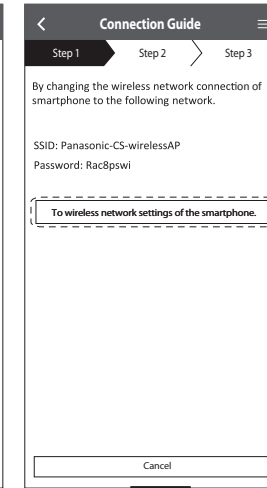
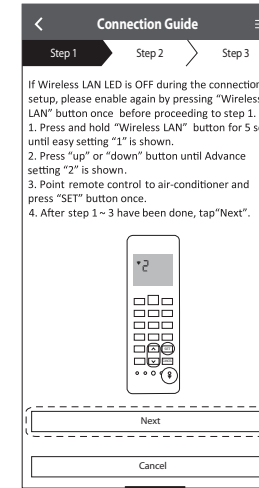


- Pokud LED dioda bezdrátové sítě LAN stále bliká, zkontrolujte připojení bezdrátového routeru.

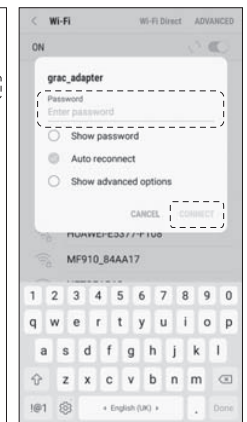
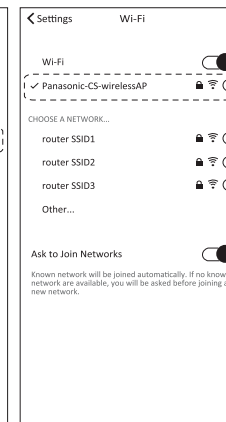
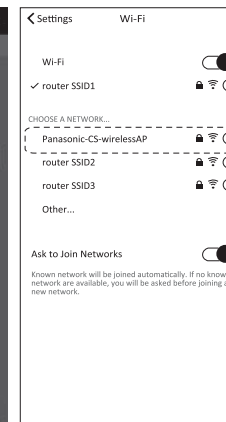
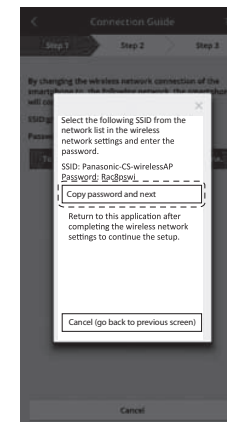


Připojovací síť pomocí režimu AP (metoda 2)

- Zkontrolujte, zda je LED zapnuta. Podržte tlačítko Wireless LAN na 5 sekund, dokud se na dálkovém ovládacím nezobrazí "1". Stiskněte **UP**, dokud se na dálkovém ovládacím nezobrazí "2" a stiskněte **SET** směrem ke klimatizačnímu zařízení.

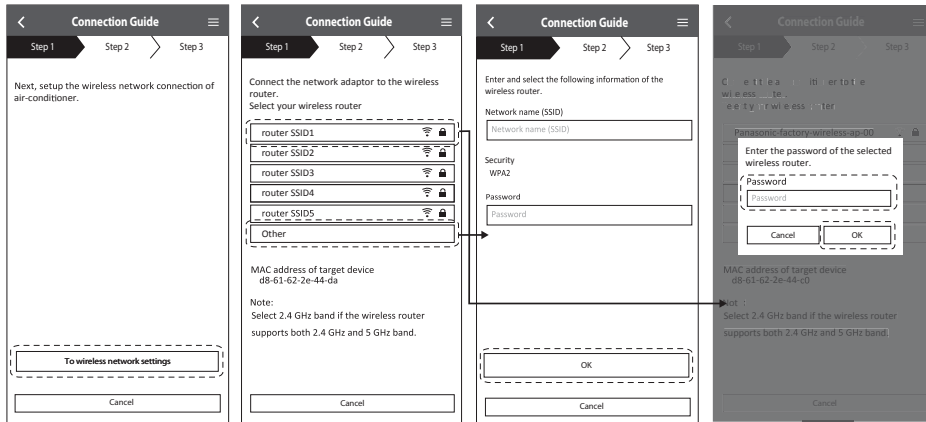


- Zkopírujte heslo pro pozdější použití. Vyberte možnost "Panasonic-CS-wirelessAP" z nastavení bezdrátové sítě LAN smartphonu a zadejte zkopírované heslo. Vraťte se do aplikace Panasonic Comfort Cloud.



Způsob používání

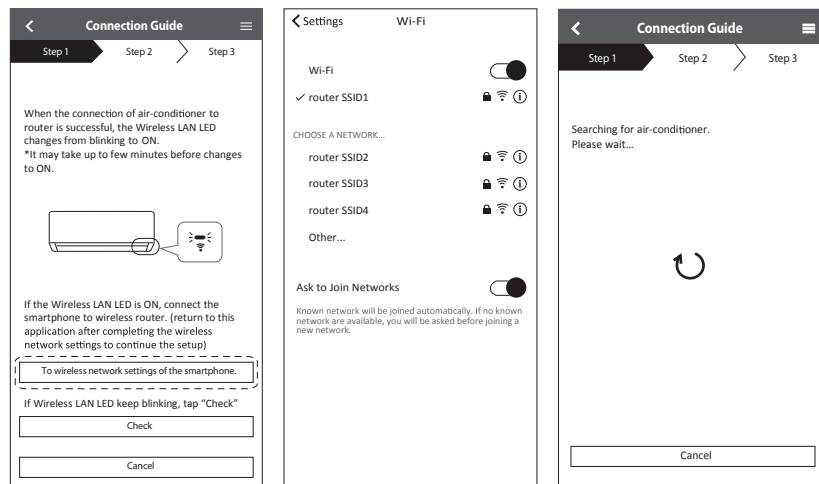
- ③ Vyberte SSID vašeho bezdrátového routeru. Zadejte heslo pro připojení klimatizačního zařízení k bezdrátovému routeru.



Čeština

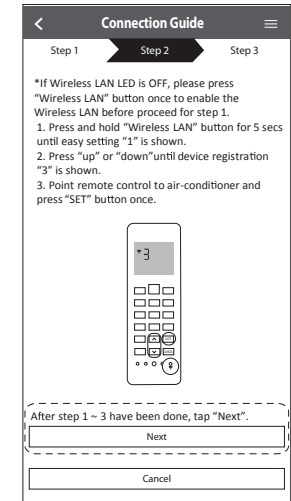
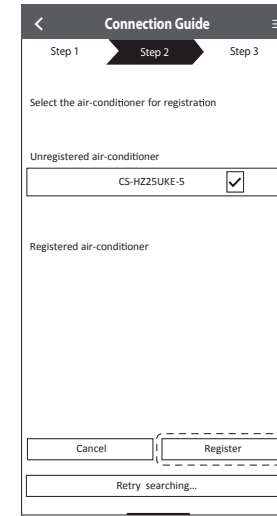
Způsob používání

- ④ Když je připojení klimatizace k routeru úspěšné, LED dioda bezdrátové sítě LAN se změní z blikání na zapnutá (ON). Pokud je ikona bezdrátové sítě LAN zapnutá, připojte telefon k bezdrátovému routeru. (Vratte se do aplikace po dokončení nastavení bezdrátové sítě a pokračujte v nastavování).
- Pokud LED dioda bezdrátové sítě LAN stále bliká, zkontrolujte připojení bezdrátového routeru.



Vyberte klimatizační jednotku a nastavte heslo

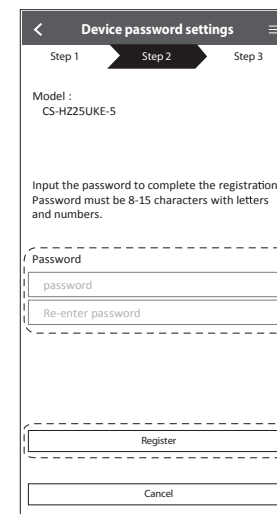
- ① Vyberte model klimatizace a zaregistrujte zařízení.
- ② Chcete-li dokončit registraci, nastavte heslo pro nové klimatizační zařízení.



- ③ Heslo musí mít 8-15 znaků s písmeny a číslem.

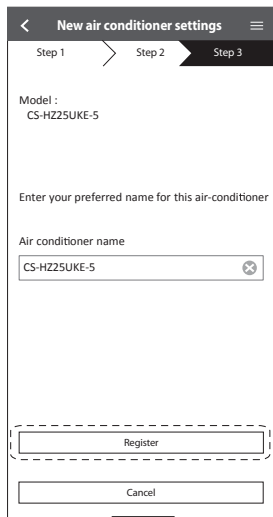
Poznámka

- Uchovávejte heslo pro budoucí použití při další registraci uživatele.



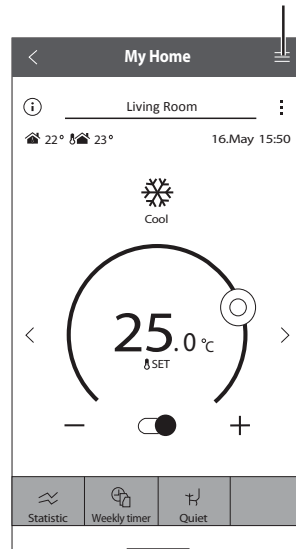
Registrace byla dokončena

- Po vytvoření spojení mezi aplikací a novým klimatizačním zařízením registračním procesem nastavte preferovaný název tohoto klimatizačního zařízení pro lepší identifikaci.
 - Po zaregistrování nového názvu klimatizačního zařízení je funkce aplikace "Panasonic Comfort Cloud" připravená k použití.



- Kromě kontroly ovládání může tato aplikace sledovat odhadovanou spotřebu energie a porovnávat údaje v různých časových intervalech s odkazem na statistický graf.

Uživatelskou příručku najdete pod záložkou Menu.



Čeština
Způsob používání







Počáteční nastavení

Aplikaci Panasonic Comfort Cloud nelze nainstalovat do smartphonu.	Zkontrolujte, zda je OS smartphonu kompatibilní. Není zaručeno, že aplikace bude fungovat se všemi verzemi operačního systému Android.
Klimatizace a router nelze připojit.	Ujistěte se, že signál LAN routeru dosáhne jednotku, SSID není skryté, nastavení MAC adresy je pro danou jednotku povoleno, dvoupásmový signál routeru je povolen pro připojení 2,4 GHz. Existuje možnost, že používáte smartphone nebo bezdrátový router, který není podporován, nebo způsob připojení je jiný. Více informací naleznete v příručce k instalaci smartphonu a routeru.
Registrace dalšího klimatizačního zařízení do aplikace "Panasonic Comfort Cloud".	Nastavte další nastavení jednotky podle výchozího nastavení první jednotky. Doporučuje se pojmenovat každou z registrovaných klimatizačních jednotek pro dobrou přehlednost.
Registrace dalšího uživatele k ovládání síťového adaptéru.	Stáhněte si aplikaci Panasonic Comfort Cloud a vytvořte nové Panasonic ID. Postupujte podle výchozího nastavení. Po zaregistrování klimatizačního zařízení zadejte heslo výchozího zařízení (nastavené prvním uživatelem). Na dokončení registrace vyžaduje schválení od administrátora (první uživatel). Chcete-li schválit správce, vyberte položku Menu . Zvolte "Vlastník" a zvolte "Seznam uživatelů", abyste schválili dalšího uživatele.

Bezdrátové připojení

Bezdrátový signál je odpojen nebo přerušen.	Existuje možnost, že připojovací síť není stabilní. Zkontrolujte intenzitu signálu: - <ul style="list-style-type: none"> Potvrďte, že provoz klimatizace je zastavena a stiskněte tlačítko Wireless LAN na 5 sekund. (Zobrazí se "1") Stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví "4". Stiskněte tlačítko a provoz se zastaví. Po 5 sekundách se intenzita signálu zobrazí na vnitřní jednotce LED bezdrátové sítě LAN. Silné: Bliká třikrát s intervalem Střední: Bliká 2 krát s intervalem Slabé: Bliká jednou s intervalem Žádný signál: Vypnuto (OFF) Automaticky se zastaví po 10 minutách. Chcete-li okamžitě zastavit, stiskněte tlačítko Wireless LAN .
Podezřelý neoprávněný přístup k zařízení.	<ul style="list-style-type: none"> Obnovte klimatizační jednotku na výrobní nastavení podle pokynů v části "Přenos nebo likvidace klimatizace" na následující straně. Proveďte počáteční nastavení připojení.

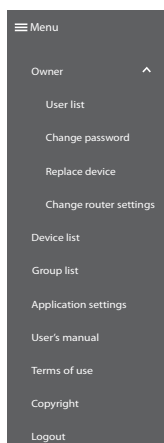
Iné

Nahrazení routeru.	V aplikaci Panasonic Comfort Cloud vyberte položku  . Vyberte možnost "Vlastník" a vyberte možnost "Změnit nastavení routeru".
Změna modelu smartphonu.	Zajistěte kompatibilitu smartphonů. Nainstalujte aplikaci "Panasonic Comfort Cloud" a přihlaste se pomocí Panasonic přihlašovacího ID a hesla. Provedte počáteční nastavení připojení.
Změna ovládací desky vnitřní jednotky.	Změňte ovládací panel a pak použijte aplikaci "Panasonic Comfort Cloud" na výběr  . Vyberte možnost "Vlastník" a "Nahradit zařízení". Provádí to autorizovaný servisní zástupce.
Změna síťového adaptéru / modulu bezdrátové sítě LAN vnitřní jednotky.	Změňte modul síťového adaptéru / bezdrátové sítě LAN a poté použijte aplikaci "Panasonic Comfort Cloud" na výběr  . Vyberte možnost "Vlastník" a "Změna nastavení routeru". Provádí to autorizovaný servisní zástupce.
Přenos nebo likvidaci klimatizace.	Obnovte klimatizační jednotku na výrobní nastavení. <ul style="list-style-type: none"> • Potvrďte, že LED dioda bezdrátové sítě LAN vnitřní jednotky je zapnutá / blikající a stiskněte tlačítko Wireless LAN  na 5 sekund. (Zobrazí se "1") • Stiskněte tlačítko , dokud se neobjeví "5". • Stiskněte tlačítko  na 3 sekundy a provoz se zastaví. • Kontrolka LED bezdrátové sítě LAN se rozsvítí. (Tovární nastavení byly obnoveny) Pokud chcete oddělit klimatizační jednotku od aplikace "Panasonic Comfort Cloud", vyberte položku Menu a zvolte "Seznam zařízení", pokud chcete vymazat nastavenou jednotku.

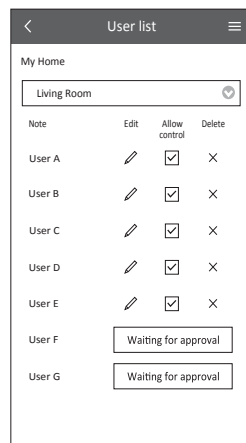
Čeština

Síťový adaptér Otázky a odpovědi

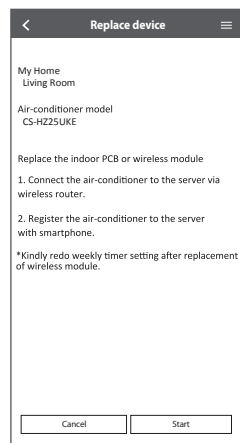
Hlavní menu



Uživatelský seznam



Vyměňte zařízení



Změňte nastavení routeru

